

# El Pallaresa

Diario de Lérida

REDACCION ADMINISTRACION E IMPRIMERIA  
ACADEMIA 2 Y CATALUNA 18  
TEL. 40000 NUM 44

ANU XVII Martes 22 de Octubre de 1912 NUM. 5.988

DOS EDICIONES DIARIAS  
Número suelto 5 céntimos

Previsiones de suscripciones...  
Lérida, mes 1'50 ptas.; Trimestre 4'50 ptas.  
Fuera, trimestre 4 ptas.; Semestre, 7'50 ptas.  
Pago anticipado.  
ANUNCIOS Y RECLAMOS A PRECIOS CONVENCIONALES  
Reclamamos anticipados: Para la edición de la mañana la escritura las a las siete; para la de la noche, hasta las seis de la tarde

## AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS  
Pídsese en las comidas

Proceder de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camés

Se vende en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico M. Rosellón** 222, bajos, Barcelona. Depósito en Lérida, **Franco Pens**, Mayor, 81.

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones á que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza.

### GUANOS DROGAS Y AZUFRES

ABONOS PARA LAS TIERRAS

(Premiados en 15 exposiciones nacionales y extranjeras)

GUANO AMONÍACO FIJO

(abono completo aplicable á todos los cultivos)

Abonos especiales para patatas y hortalizas

AZUFRES Y SULFATO DE COBRE

FARMACIA MATRERA, CALLE PEREKUBA 23

**J. ALFESAN**

BARCELONA

CALLE PEREKUBA 23

### MIQUEL SERRA.-LLEYDA

### ANIS INFERNAL

-- DE CADA DIA ES PITJOR --

### Herpes (Briants)

Infinidad de herpéticos han encontrado su curación con la Pomada y Elixir anti-herpético Sans.

FARMACIA SANS. PALMA, 18.-LÉridA

### Banillatos de bromuro y de fenol

CURAN LAS IRRITACIONES DEL ESTÓMAGO E INTESTINOS EN TODAS SUS FORMAS

FARMACIA DE GARCIA... LÉridA



### PATENTE DE INVENCION

NUMERO 42.770

Expedida en Madrid 2 de Julio de 1910 Autorizada por el Excmo. Sr. Ministro de Fomento del Braguero «HERCULES» privilegiado y por 20 años para España y sus posesiones inventado por

### DON JOSÉ ANTONIO HUGUET

El objeto de la presente invención es un nuevo sistema de braguero para herniados particularmente los que padecen hernia baxa para curar y contener, la cual no se había encontrado hasta el presente medio alguno. El braguero «Hércules» de cuya eficacia puedo responder, por haberlo experimentado en diversos casos y siempre con buen éxito.

En el mismo taller se construyen bragueros especiales, tanto para niños como para niñas al acabar de haber nacido é igualmente para personas mayores. Todos se hacen á la medida de

cada cual y á la necesidad del herniado pues no basta la compra de un buen Braguero pues hay algunos que lo tienen que abandonar por no poderlo sufrir el paciente y es debido á que tal Braguero no se ha hecho á la medida ni á la necesidad del herniado. Así es que la compra no les aprovecha.

Las personas que se hallan afectadas de tal dolencia y no han podido encontrar el remedio en ninguna parte, lo han encontrado en casa del Sr. Huguet y ellos mismos lo acreditan diciendo que el braguero que les ha hecho el Sr. Huguet es para sostener la hernia por antigua y rebelde que sea.

Más de mil personas de ambos sexos desde recién nacidas hasta los 80 años, han quedado radicalmente curadas con el uso de los aparatos de esta casa. Podemos probarlo para que se vea, que no es broma como suponen injuriosamente, quien no puede ofrecer un hecho semejante.

Obras son amara y no vienen razonadas. En esta casa encontrarán cajas ventrales y cinturones de goma para el ombligo.

Consumida y satisfecha. No comparen antes de visitar esta casa que garantiza los buenos resultados de todos sus aparatos. Frente del Puenie.—Entrada por la Plaza de la Constitución, núm. 34, entresuelo, 2.ª puerta.—LÉridA.



### A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDEERISMO en todas sus formas y aspectos y el descaño con que el necio charlatan sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprender ni vergüenza, anuncia con verdadera osadía la curación de las hernias por su propia y voluminosa que cosa; y para mayor osar á los inocentes, con ánimo tan igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

¿A cuántos de ese jato, habría preguntados para confundirlos y á V. quien le garantiza?

Consulte estos con su médico, que no les engañará, y desprecie falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

José Pujol, cirujano especialista en la curación de las hernias con 20 años de práctica entre la casa Clauselles de Barcelona y en establecimiento de Reus, muy conocido en esta ciudad tres años de visitarla como médico, recomendada por su buena concepción que no se tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas correspondiendo al favor del público, continuará visitando en esta capital como el 15 de cada mes en la *Fonda Suiza*.

Braguero articulado, es el modelo más recomendado para ejercer la supresión á voluntad y directamente sobre la parte afectada, y á la vez el más seguro para la pronta curación, y el que proporciona una curación no herida.

Representada en Lérida por don Antonio Huguet para la compra y pronta curación de los herniados.

Antes de comprarlos para evitar la obligación de esperar.

Se las haré llegar para conseguir la comodidad, diligencia y abastecimiento del viajero.

### HORAS QUE QUERER

Día 15: de 9 á 1; saliendo en el correo de la misma tarde.

Los demás días en su establecimiento de Lérida *La Cruz Roja*.

REUS.—16, MONTEOLS 10.—REUS

NOTA.—El 15 de cada mes de 9 á 1 visitará en esta Capital.

### Fábrica de aceite

PARA ARRENDAR en Serós, con dos prensas hidráulicas con motor eléctrico y grandes locales para depositar la aceituna. Depósitos para el aceite, patios y cobertizos para los carros al pie de la carretera de Lérida.—Diríjase á Antonio Aige, SERÓS.

### Afán de legislar

No son ciertamente leyes nuevas las que hacen falta en España y el exacto cumplimiento de las mismas con espíritu amplio, supliendo en la ejecución lo que pudiera faltar en los preceptos.

Ese afán de legislar que suelen tener casi todos los ministros españoles, roba consistencia á la labor legislativa por la prontitud con que se emprenden reformas y se desechan las anteriores. Un buen ejemplo de ello tenemos en el proyecto de reforma de la ley Hipotecaria que acaba de presentar á las Cortes el ministro de Gracia y Justicia, señor Arias de Miranda.

Cualquiera creerá, al tener noticias de esa reforma, que se trata de la de un Cuerpo legal ya anticuado y morecedor de que se le pase al archivo por no responder sus preceptos á las necesidades jurídicas de la propiedad moderna, y, sin embargo, no es así.

La ley Hipotecaria española puede decirse que es nueva, pues, reformada por la de 11 de abril de 1909, se publicó con dicha reforma á fines del mismo año ó á principios de enero de 1910.

No tiene, pues, tres años de fecha la vigencia de la tal repetida ley, y ya se ha iniciado una nueva reforma.

Nada diremos de la pertinencia de esta última. Podrá ser necesaria y hasta urgente inclusive; mas cómo creer que en 1909 no se fijase el legislador en que los artículos que ahora se reforman, no estaban en consonancia con las necesidades de nuestros propietarios?

¿Cómo imaginar que en tan corto espacio de tiempo, se ha borrado la eficacia de aquellos preceptos, al extremo de hacerse preciso su derogación y sustitución por otros más congruentes con el estado de la propiedad española?

O entonces ú hoy, existe un descuido, ó un afán inmoderado de nueva legislación; y este es el defecto que es indispensable señalar y corregir, para que tales hechos no se repitan con perjuicio de la masa general del país y de la propiedad, por lo inseguro de su constitución, lo que refleja en la economía general de España con grave daño para la riqueza pública.

Repetimos que no son leyes nuevas las que aquí necesitamos, salvo en muy contados casos, pues de poco valdrán aquéllas, si no queremos ni

sabemos interpretarlas y aplicarlas en forma, que sobre la rigidez de la letra descuella y se imponga la flexibilidad de su espíritu.

### Apuntes para la Historia de Balaguer

(Continuación)

El encerrarse en Balaguer fué lo peor que el desdichado Conde pudo pensar: era más grande, era más noble presentar batalla á D. Fernando luchar con él y ganarlo todo ó perderlo todo, pero salvando la libertad; si moría en el campo de batalla con las armas en la mano, caía con más gloria que en el Castillo de Jativa y si salvaba la vida, le quedaba la fuga, el refugio en Francia ó Inglaterra, desde donde podía ser un constante peligro para el monarca aragonés.

Preferió lo más incierto y en Balaguer esperó la flera acometida de quien era no solo ducho, sino maestro en el arte de la guerra, exponiendo, esterilmente, á la ciudad á un asedio largo y terrible, el más espantoso que ha sufrido Balaguer en el transcurso de los siglos, con tal imprevisión, con atolondramiento tal, que no se aprovisionó de pólvora, é de materias para fabricarla, resultando al poco tiempo, casi inútiles las piezas de artillería que en sus baluartes tenía montadas.

En cuanto á gente de guerra, la plaza estaba bien guarnecida: de una carta de D. Antonio de Luna á su hija D.ª Elsa de Luna, escrita en el castillo de Loarre á 20 de Julio de 1313, entresacamos el párrafo siguiente:

«El señor D. Jaime el señor tienen en Balaguer DCCC rocines entiendo combatir al infant e los que con ell son que son MC rocines e con la ajuda de Dios e más tres mil hombres de piet enviat en escudero Desato si buenas novas ha redas de mon señor de Ciarença e jo darle un buen rocín e un arnes, car daqui no se ha podido fazer eiyt carta que jo vos fare obras de madre».

En el proceso que contra el conde mandó instruir el rey de Aragón, un testigo (Antonio Martorell) hace constar que estando el señor Rey en lo siti á Balaguer fou fama que la dita comtessa havia fetu venir á Balaguer la bombardá mayor que ella había fetu fer á Castelló.

Comprendió desde un principio la ciudad, vieron claramente sus padeceres, que el Conde iba á su total ruina, arrastrándolos en su caída y en más de una ocasión, no por la

### JARABE FACCIANO

Polvos y catchets

del Profesor GIROLAMO (de Florencia)

El mejor depurativo y refrescante de la sangre, 75 años de éxito creciente en su mejor recomendación.

Exigir siempre el nombre del Profesor Girolamo Facciano.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

Únicos agentes en España:

J. URIACH Y C.ª.—MONGADA, 29. BARCELONA.

mor que no cabía en sus pechos nobles, así se lo expusieron, aconsejándole que se acogiera a la benevolencia del Monarca pues aun era tiempo, pero el de Urgel desoyó estas prudentes reflexiones y se lanzó abiertamente a la lucha (1)

El monarca aragonés que por muchas razones no quería alargar la campaña, porque claramente veía que de prolongarse el cerco, D. Jaime podía recibir socorros y mejorar su causa, atacó bravamente la ciudad en cuanto tuvo emplazada toda su artillería, tren de batir potente que con la mayor rapidez había hecho construir, y la atacó por varios puntos, simultáneamente, echando sobre ella un infierno de fuego y hierro.

En Balaguer, entre las gentes ciudadanas, el pánico fué tremendo; el espectáculo era imponente: al derrumbamiento constante de los edificios, entre nubes de polvo que lo cegaban todo, seguía el horrisono estruendo de las bombardas, de las culebrinas y de otras máquinas de guerra que los hombres habían inventado, no hacia mucho, para destruirse, para aniquilarse, y que hacían retremblar la tierra.

M. JIMENEZ CATALÁN.

(Continuara)

## Crónica madrileña

(De nuestro redactor-corresponsal)

En pleno día, cuando la vigilancia debe ser más extremada y en sitio tan frecuentado como el Banco de España, ha sido atacado un cobrador sin que nadie se percibiera, hasta que ya el atrevido ladrón llevó a cabo su fechoría.

Si no me engaña la memoria, tengo entendido que pare sitios de tanto cuidado como Bancos y Casas de Crédito, se destinó policía especial que no hace, otro servicio.

Y creo que es más importante prevenir estos escandalosos arripellos que llevar gente a la Comisaría por protestar de determinada completista o manifestar su desagrado por tal ó cual obra, mala desde luego.

Pero parece que las autoridades se han enseñado con los testos y sobre ellos y los autores, casen iracundos como si el ser empresario ó escribir una obra fuera enorme delito.

¡Mire Vd. que escribir una zarzuela ó comedia ó meterse en negocios teatrales es punible!

En cambio conque desfachatez puede poseerse el ladrón, que hoy en pleno día y en el Banco de España ha llevado a cabo tamaña proeza.

Yo se decir, que después de estrenada una obra en Madrid y recorrer con éxito los principales teatros de provincias, se reestrenó en un teatro de esta Corte y el omnímodo Marsal me la llevó a los Tribunales.

Claro es que la obra salió del Juzgado sin una tacha pero y las pesetas que perdí? ¿Y el abuso cometido con quien llenó todos los requisitos que marca la ley, imprimiéndola, registrándola y haciendo el depósito acostumbrado?

Bueno que los rateros anden sueltos y los ravedadores ofrecen descaradamente las localidades con sobreprecio en las mismas barbas del Comisario; pero tolerar que un autor se someta al fallo del público,

(1) Requeridos por el Monarca los Faberes para que entrasen en su obediencia, expusieron estos a D. Jaime la necesidad en que se hallaban de contestar al Rey: esta les dijo «Vosotros no respondiendo a las letras ó requerimientos que os hace el infante de Castilla, por eso no sois traidores, porque bien sabéis que a él no le tenéis por rey, sino a mí, porque el derecho y justicia es mía; y así ni quiero que le respondáis, ni que salgáis fuera, sino que esperéis unos quince días, y dentro de ellos yo tomaré acuerdo de lo que debí hacer».

sin pasar antes por la férula policiaca. ¿Donde se ha visto tal desafuero?

Si uno no tuviera conocimiento perfecto de lo que vale una conciencia honrada é intachable, no hay duda que buscaríamos para vivir tranquilos un oficio ó profesión tan lucrativas, como los que siguen los émulos del caco que hoy despojó a un cobrador, de unos miles de pesetas.

¿No es hoy lo que se mira en la sociedad el dinero?

Pues anche Castilla, á buscarlo con el menor esfuerzo posible.

Con seguridad que el ladrón, si no se le captura, será mejor mirado por esos mundos de Dios, donde gasta sin tasa, que el pobre autor fracasado.

¡Ta day probasa!

JUAN VILLASEÑOR.

19-X-1912.

## La "Cruz Roja" en Mollerusa

Conforme anunciamos, el pasado domingo se verificaron las maniobras reglamentarias que disponen los Estatutos de dicha benéfica Asociación, en la floreciente villa de Mollerusa que presentó desusada animación y movimiento, pues á la parte activa que tomó el mencionado pueblo en la fiesta, hay que añadir el numeroso concurso de forasteros que á él acudieron, ácidos de presencia.

En el tren mixto de la mañana salió de esta ciudad la Comisión provincial del benéfico Instituto, acompañada de algunos socios y de la brigada de camilleros. Esta última se apeó en Bell lloch, continuando el viaje á pie hasta Mollerusa. Los primeros fueron recibidos en la estación por las autoridades, que les dispensaron muy buena acogida. Hechas las presentaciones de rúbrica, se dirigió la comitiva á la Casa Consistorial, donde el Presidente de la Asociación Dr. Abadal y Grau, en breves frases, agradeció el cariñoso recibimiento de que habían sido objeto.

A las 10 llegó á Mollerusa la brigada de camilleros con su sección ciclista, que llamó mucho la atención por lo vistoso de sus uniformes. El Alcalde D. Juan Gabernet, el Cura Parroco D. Jaime Covardons, el juez municipal D. Antonio Berengué, el cabo de somatén D. Domingo Andreu, los individuos de la «Cruz Roja», todo el somatén de Mollerusa ostentando la megafónica y vistosa bandera del mencionado Instituto armada, confeccionada con mucho arte en la villa, y gran parte del vecindario, salieron á recibirlos á la entrada del pueblo, dirigiéndose la comitiva, al compás de airoso paso doble ejecutado por la banda de Mollerusa, á la plaza mayor, donde se celebró la Misa de campaña por el M. I. Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral Dr. D. José M. Climent, entusiasta y celoso miembro de la Comisión provincial. Terminada la misa, el Dr. Gaya, Canónigo también de la Catedral leridana, pronunció una hermosa y muy elocuente plática, explicando los fines y desarrollo de la Asociación y poniendo de relieve, en la forma magistral que caracteriza las oraciones todas del distinguido Capitular, la intensa y consoladora labor que aquella realiza. El discurso del Dr. Gaya causó viva emoción en el auditorio, recibiendo aquél muchas y merecidas felicitaciones. Enseguida se pasó revista á la fuerza expedicionaria, la cual poco después, fué alojada convenientemente.

A la una de la tarde se celebró el banquete oficial que fué servido con toda esplendidez en la Fonda de la Estación, de D. Francisco Rafegas. Al acto asistió, además de los señores que tenían representación oficial, crecido número de vecinos de Mollerusa.

Al descorcharse el champagne pronunciaron elocuentes brindis los señores Gabernet (Alcalde); Canals de Góms; García Rodrigo (Director del Hospital militar); Llorens Fábrega (quien hizo constar que llevaba la representación del Excmo. Sr. General de la provincia D. Juan Puñet quien, por sensible motivo no pudo asistir á la fiesta; Dr. Gaya, canónigo; Fontanals; Dr. Climent, canónigo y Abadal y Grau (D. Antonio) quien llevaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador civil. Nuestro querido amigo y compañero de redacción D. Miguel Serra y Balaguer leyó una inspirada poesía dedicada á La Cruz Roja, que fué aplaudidísima, siendo el autor muy felicitado. Para que nuestros lectores puedan saborear las bellezas de la expresada producción poética, trasladamos á estas columnas el siguiente fragmento.

«Almas grandes y fuertes,  
almas humildes, francas y sinceras,  
que sentís la nostalgia  
de la región etérea.  
Sabios ilustres que habéis el liquen  
delicado de aquella fuente-cienca;  
poetas y troveros  
que entonáis las endechas  
preñadas de dolor;  
hombre que sientes,  
labrador que á Dios rezas,  
mujer cristiana,  
joven aguerrido,  
muchacha esante y buena,  
¡mirad el paño inmaculo,  
la brillante bandera,  
del Cuerpo mas insigne y mas ex-

que Dios creó en la Tierra!  
¡Mirad que es la Cruz Roja,  
esta fuerza Maternal

Ella anima al valiente,  
al debil le consuela,  
ella está en los combates,  
ella está en las peñas,  
e la junto á los mártires  
y héroes de la guerra,  
ella en los hospitales,  
ella, doquier que sea;  
porque es universal y poderosa,  
perennial, sempiterna.

La Caridad pregona,  
la Santa Caridad tiene por lema,  
la Caridad Divina,  
misión que ella conserva....

Dejad pasar el paño tremulante,  
la inmacula bandera  
de la Santa Cruz Roja,  
de la Cruz Roja excelsa;  
dejad pasar el paño tremulante  
con la vista hacia tierra,  
con la gorra en las manos,  
¡mirad, mirad es Ella,  
la que redime y manda,  
la que rige y gobierna!  
¡Tene un alma muy grande  
un alma grandibueno,  
formada por las almas aunadas,  
de todos los mortales de la Tierra!

Almas grandes que vislumbrais la  
[Gloria,  
que alimentais el pecho con la cien-  
[cia,  
cristianos, descubrid y miradla,  
¡mirad la Gloria es Ella!  
y con la Gloria encarna toda España  
en su bandera tricolor que reina;  
el guido es sus poderes,  
el rojo, es su gran fuerza;  
y la vida... ¡ah la vida de mi España  
solo palpita en Ella...!  
¡Mirad, mirad que grandel  
¡Mirad, mirad que bella...!

A las tres de la tarde tuvieron lugar las maniobras en un campo inmediato á la estación del ferrocarril de Mollerusa á Balaguer, presenciándoles inmenso gentío. Les dirigió muy habil y acertadamente el Vice-Presidente tercero don Francisco Fontanals, que actuó de Inspector interino; fué por todos muy calurosamente elogiada su organización. Consistieron en diversos movimientos de conjunto y en el desarrollo de los trabajos técnicos de la brigada. Además de ésta, con su jefe señor Cases, abanderado Sr. Biscarrí y Ayudante Sr. Montull (D. Ramón), tomaron parte en ellas los Sres. García Rodrigo y Llorens, Médicos; Dr. Gaya; practicantes Sres. Arbones y Solsona y socios administrativos Sres. Canals, Peut Verdés, Tarragó (D. Fernando); Isach, (D. Jaime),

Serra y Castro, Serra y Balaguer (D. Miguel), Artisan, Aguilóy otros que sentimos no recordar. El somatén de Mollerusa asistió también en masa, con el capitán auxiliar del cuerpo D. Cecilio Fernández. El inteligente aficionado D. Luis Abadal y Corominas impresionó varias placas con destino á los diarios ilustrados de los que es corresponsal artístico. Después de las maniobras de campaña se realizaron las urbanas, en la plaza Mayor, consistentes en el salvamento en los siniestros, (incendio, derrumbamiento de casas etc. etc.)

Terminadas las maniobras, los expedicionarios concurren al local de la sociedad «La Amistad» donde se celebró un espléndido baile y después una sesión cinematográfica.

Merece mención especial el puesto de la Guardia civil de Mollerusa que con gran altura de miras, asistió á todos los actos públicos efectuados

Las fuerzas de la «Cruz Roja» regresaron á esta capital en el tren mixto de las nueve de la noche, siendo cariñosamente despedidas en la estación por el vecindario de Mollerusa con sus autoridades á la cabeza. Al terminar esta reseña hemos de consignar que la Comisión provincial de la Institución, así como los señores socios y camilleros quedaron muy agradecidos por las atenciones dispensadas en esta memorable jornada, de la que conservarán profundo recuerdo, pues nunca podrán olvidar la generosidad con que fueron atendidos durante las breves horas pasadas en la progresiva villa urgelseusa.

## SUSCRIPCION

para la bandera del Somaten y gastos de inauguración.

Suma anterior, 1655'00 pesetas.

D. Antonio Mauri, 0'25; D. V. Alsierra, 0'50; D. Salvador Comabella, 0'10; D. José Sanvicens, 1.—Total 1656'85 pesetas.

Continúa abierta la suscripción en los estencos de la plaza de San Juan; del Sr. Caballo en la calle Mayor y del Sr. Estivill en la de Boteros.

## NOTICIAS

Amancebó y transcurrió el día de hoy con firmamento enojajado y sol entrecalor, reinando fuerte viento refrescante.

La temperatura ha sufrido notable descenso dejándose sentir el frío.

El niño de 12 años de edad José Oriols, que viajaba ayer en compañía de su madre en el tren correo de Tarragona, que tiene su llegada á esta capital á las once y media de la mañana, cayóse á la vía desde el vagón que ocupaba, entre las estaciones de Puigvert y Lérida, á consecuencia de estar abierta la ventanilla, produciéndose contusiones y heridas graves en diferentes partes del cuerpo.

A las señales de alarma, el tren se paró, siendo recogido el herido y trasladado á esta ciudad donde el médico de la compañía le practicó la primera cura.

La sección de telégrafos de esta provincia anuncia la subasta de 650 postes nuevos de pino y 600 de roble, todos de seis metros y otros 80 de pino y 100 de roble de cinco metros, admitiéndose proposiciones hasta el día 4 de próximo mes de Noviembre.

MARIA SABAT participa á sus numerosos clientes y al público en general, que el día 24 del corriente llegará á esta ciudad con un extenso y variado surtido de sombreros para señora, última novedad para la presente temporada. Su casa, Mayor, 38, 1.º

Comunican de Iail que al dirigirse á Boreu el cabo de carabineros José Ruano tuvo la desgracia de caerse al río Noguera Pallaresa, resultando muerto á consecuencia de las heridas que recibió.

El hecho ocurrió el día 16 del corriente mes en el punto denominado «Borde del Sastre», perteneciente al término de Iail.

El día 8 del próximo mes de Noviembre, se reunirán en Seo de Urgel los representantes de los pueblos de aquél partido, á fin de proceder á la discusión y aprobación en su caso, del presupuesto carcelario para el año 1913.

DAMIAN GIL Y JOVELLAR, Notario, ofrece su despacho al público en el núm. 43, piso 1.º, de la calle Mayor de esta Capital.

Esta mañana en el momento en que iban á cometer un robo en la casa número 4 de la calle de Cabaret, fueron detenidos por la guardia municipal, que fué avisada por una vecina, dos sujetos llamados Joaquín Pansa Mir (a) «Maceo» y Mariano Portolés Achón (a) «Castaños», naturales de Suñé y Fraga respectivamente.

Dada cuenta de la detención al Jefe de vigilancia, este en unión del Aspirante Sr. Sainz, practicaron un minucioso reconocimiento en los domicinios de los detenidos, incautándose de varios objetos procedentes de otros robos.

Los sujetos de referencia que han sido puestos á disposición del Juez de Instrucción, se declararon autores del robo efectuado hace pocas noches en la habitación del vecino de la casa de D. Urial, Sr. Torres y de cuyo hecho dimos oportuna cuenta á nuestros lectores.

La mejor demostración del éxito del chandalo marca «Boston (Bay State Rubber Co)», es el aumento de producción; en 1853 producia con 100 obreros 600 pares diarios, hoy emplea 4 000 operarios y su producción es de 60.000 pares al día.

Los individuos del somatén pertenecientes al distrito primero de esta capital, se han reunido en el patio de la Diputación, donde el cabo D. Ramón Mañé, les dirigió la palabra alentándoles al cumplimiento de su deber, guardando la cultura y prudencia indispensable á tan importante institución.

OFICIALES Y APRENDIZAS se necesitan en la sastrería de S. Arqués Balañá, Rambla de Fernando 9, 2.º

Por Real decreto dictado por la presidencia del Consejo de Ministros, el próximo jueves día 24 de actual, es considerado festivo oficialmente, vacando los Consejos y Oficinas de Gobierno, con motivo de ser el cumpleaños de S. M. la Reina D.ª Victoria Eugenia.

Por lo tanto vacarán las oficinas de la Delegación de Hacienda, no señalándose pago alguno para el mencionado día.

Hállanse practicando la visita de inspección de los tributos en la ciudad de Balaguer, los Sres. D. Tomás Sanjaan Xifre y D. Vicente Múnica Carrasco, Oficiales de la Aduana de esta provincia, cuyas visitas quedó interrumpida en el mes de Agosto último, como consecuencia de ciertos sucesos desagradables, de que oportunamente se enteraron ya nuestros lectores.



Las mejores aguas frías del Valle de Vichy

FUENTES SAINT-LOUIS

St. Yorre cerca Vichy. Curan de verdad el ESTOMAGO — HIGADO — RIÑONES

Durante la semana última se registraron en esta ciudad, 10 nacimientos y 10 defunciones, habiéndose efectuado 8 matrimonios.

El vecino de esta capital José Casados Cabarrú, se servirá pasar por la Secretaría del Ayuntamiento, para enterarle de un asunto que le interesa.



